3d Edition.

FIVE SONGS

with

Pianoforte Accompaniment

composed by

Edward Mac-Dowell.

OP. 11 and 12.

LEIPZIG,
C. F. KAHNT NACHF.

NEW-YORK,
BREITKOPF & HÄRTEL.

2734/5.

Oscar Brandstetter, Leipzig.

Nachtlied.

NIGHT-SONG.

Edward Mac-Dowell, Op. 12. No 1.




nacht und auf den Lüf - ten schwan - ken aus man - chem treu - en
night. On a ze - phyr - wind is waf - ted Full ma - ny a faith - ful
dolce
Sinn, viel tau - send Lie - bes - ge - dan - ken
vow. A my - riad lovethoughts are graf - ted On
p
legatiss.
cresc.
ü - ber die Schlä - fer hin; und drun - ter im Thal da fun - ckeln die
hearts of fond sleep - ers now. And down in the vale are spark - ling The
sehr zart. (teneroso di molto)
pp
2 Ped.
Fenster von Lieb - chens Haus, ich a - ber bli - cke im Dun - keln
case - ments of her dear home. My thoughts are som - bre and dark - ling,
pp smorzando
still in die Welt hin - aus.
Hope - less, a - lone I roam.
dolciss. sempre
smorz.
estinto

Das Rosenband.

THE BANDS OF ROSES.

Edward Mac-Dowell, Op. 12. No. 2.



Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig. 2735b


poco rall.
sempre rall.
Ich fühlt' es wohl und wusst' es nicht, ich fühlt' es wohl und wusst' es nicht,
I felt the bond, but knew it not, I felt the bond, but knew it not.
poco rall.
sempre rall.
p
doch lis-pelt ich ihr sprach-los zu, und rausch-te mit den
I whis-pered then. No sound she heard. I rus-tled next the
legg.
poco - rall. - e - ppp
Ro - sen-bän-dern: Da wach-te-sie vom Schlummer auf,
bands of ro - ses. Then from her slum - ber she a - woke,
poco - rall. - e - ppp
sie sah mich an; ihr Le-ben hing, mit die-sem Blick an
And gazed on me. Her life then hung, with that one look, on
dolciss.
2 Ped.


sempre cresc.
mf
mei - nem Le - ben, mit diesem Blick an mei - nem Le - ben, ihr Le-ben hing
my ex - is - tence, with that one look, on my ex - is - tence, Her life then hung,
sempre cresc.
ff
p poco rall.
cresc.
mit die - sem Blick an mei - nem Le - ben und um uns ward's E - ly - si -
with that one look, on my ex - is - tence.— Life was thence - forth e - ly - si -
pp
um, und um uns ward's E - ly - si - um,
an, life was thence - forth e - ly - si - an,
E - ly - si - um.
e - ly - si - an.
dim. e slargando
ppp